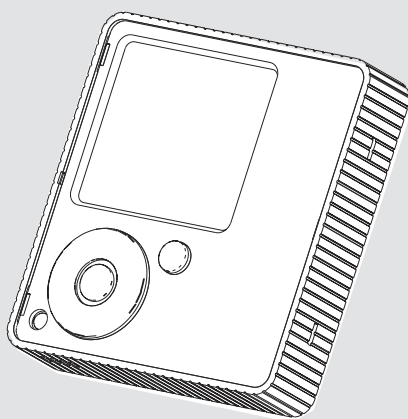


TAC662



ESPAÑOL

MANUAL DEL USUARIO

PORTUGUÊS

MANUAL DO UTILIZADOR

ENGLISH

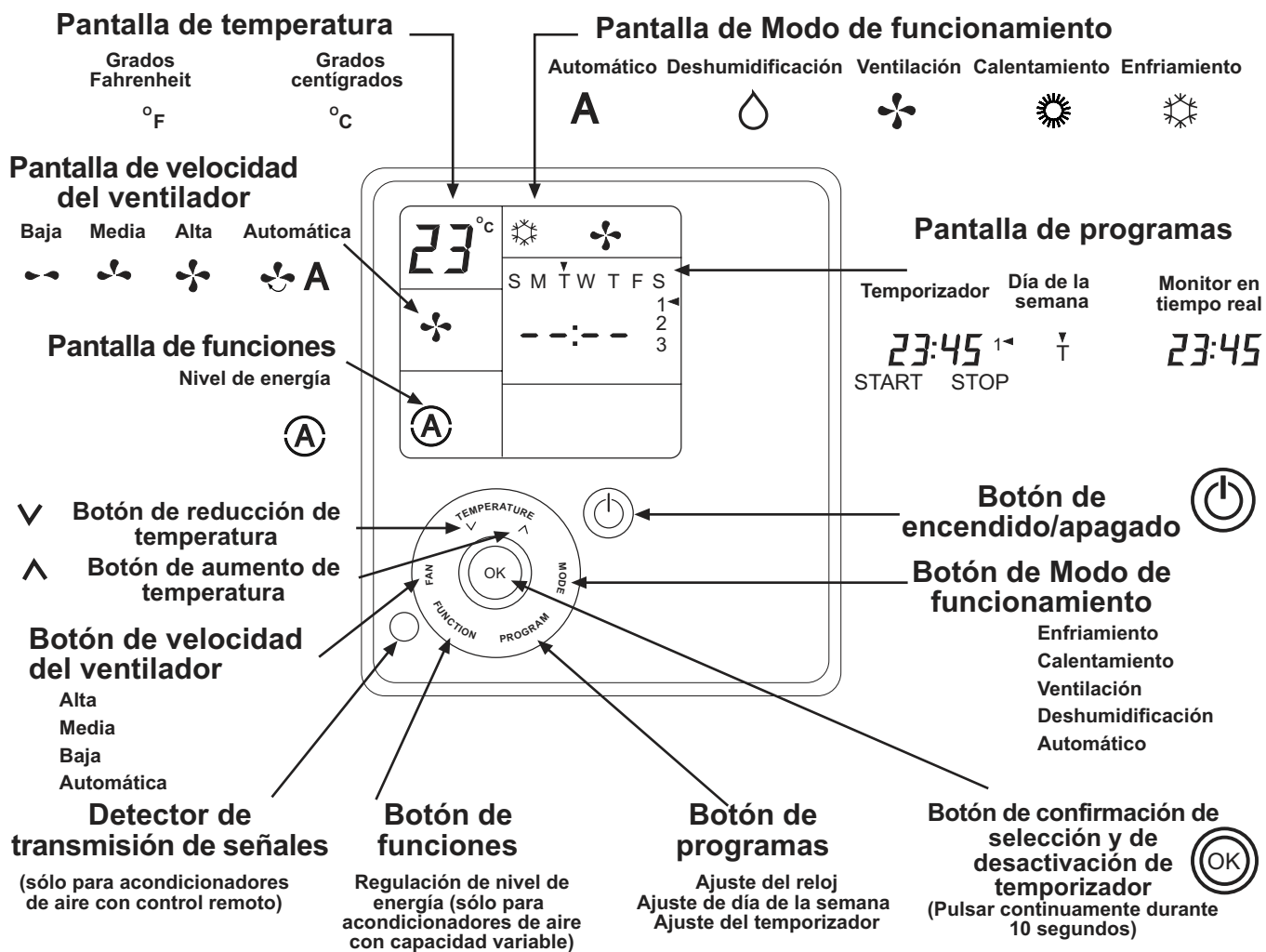
OWNER'S MANUAL

Tabla de materias

Unidad de pantalla-----	2
Utilización del acondicionador con la unidad de pantalla-----	3-7
Pantalla y botones-----	8-10

Unidad de pantalla

TAC662



Para una explicación detallada del funcionamiento del acondicionador de aire utilizando la unidad de pantalla, consulte las páginas 3 a 6.

Para información acerca de la unidad de pantalla y los botones, consulte las páginas 7 a 9.

Ajuste del reloj (hora actual)

Es preciso ajustar el reloj para que la unidad de pantalla pueda mostrar la hora actual y para poder encender y apagar el acondicionador de aire a la hora adecuada mediante el temporizador

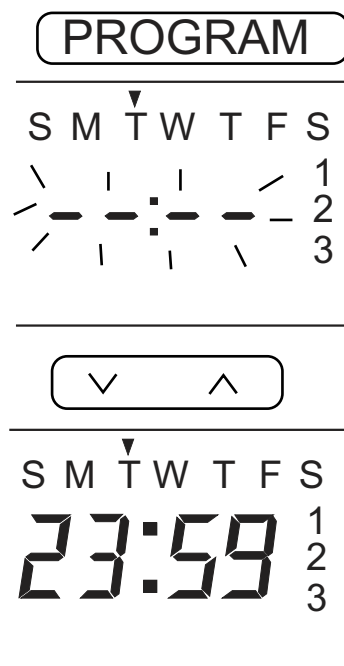
- Pulse el botón PROGRAM para entrar en el modo de ajuste de horarios. La pantalla de horarios comienza a destellar.
- Pulse el botón OK.
- Pulse de nuevo el botón PROGRAM para ajustar el reloj.
- Pulse el botón OK.
- Ajuste el reloj mediante las flechas direccionales arriba/abajo.

Una vez ajustado el reloj, pulse el botón OK.

- Ajuste el día de la semana. Utilice el botón PROGRAM para hacer avanzar el indicador triangular hacia la parte superior, al siguiente día de la semana: S: domingo, M: lunes, T: martes, W: miércoles, T: jueves, F: viernes, S: sábado.

Una vez ajustado el día de la semana, pulse el botón OK.

Los dos puntos entre las cifras destellan para indicar que el reloj funciona.



Utilización del acondicionador con la unidad de pantalla TAC662

Encendido y apagado del acondicionador de aire



Pulse el botón de encendido/apagado

La pantalla se enciende brevemente. Una vez apagada está, la luz del botón de encendido y apagado sigue encendida.

Apagado

Pulse el botón de encendido/apagado

La luz del botón de encendido/apagado se apaga.

Utilización del acondicionador de aire para enfriamiento



Pulse el botón MODE

El área de la pantalla de modo de funcionamiento comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono de copo de nieve.

Pulse el botón OK. El acondicionador de aire está ahora en el modo de enfriamiento.

Utilización del acondicionador de aire para calentamiento



Pulse el botón MODE

El área de la pantalla de modo de funcionamiento comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono de sol.

Pulse el botón OK. El acondicionador de aire está ahora en el modo de calentamiento.

Utilización del acondicionador de aire para ventilación



Pulse el botón MODE

El área de la pantalla de modo de funcionamiento comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono de ventilador.

Pulse el botón OK. El acondicionador de aire está ahora en el modo de ventilación.

Utilización del acondicionador de aire para deshumidificación



Pulse el botón MODE

El área de la pantalla de modo de funcionamiento comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono de la gota.

Pulse el botón OK. El acondicionador de aire está ahora en el modo de deshumidificación.

Utilización del acondicionador en el modo de funcionamiento automático



Pulse el botón MODE

El área de la pantalla de modo de funcionamiento comienza a destellar

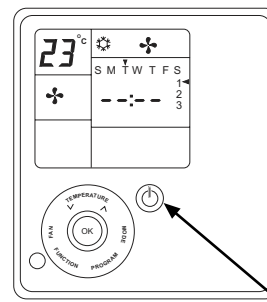
Pulse el botón MODE hasta llegar al icono de A.

Pulse el botón OK. El acondicionador de aire está ahora en el modo automático.

Regulación de temperatura

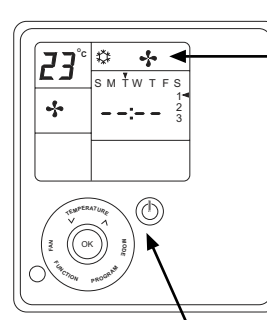


Para aumentar o reducir la temperatura, utilice las flechas direccionales.



Botón de encendido/apagado

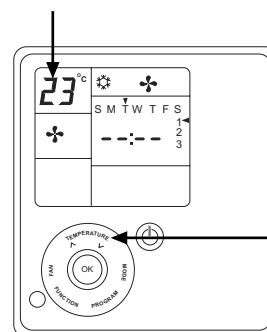
Pantalla de Modo de funcionamiento



Botón de Modo de funcionamiento

- Automático **A**
- Deshumidificación
- Ventilación
- Calentamiento
- Enfriamiento

Pantalla de temperatura



Botón de regulación de temperatura

Importante

En el modo de enfriamiento, el acondicionador de aire funciona cuando la temperatura fijada es inferior a la temperatura ambiente.

En el modo de calentamiento, el acondicionador de aire funciona cuando la temperatura fijada es superior a la temperatura ambiente.

Utilización del acondicionador con la unidad de pantalla: continuación TAC662

Regulación del ventilador

Para regular el aire que emite el acondicionador de aire, cambie la velocidad del ventilador.

Utilización del acondicionador de aire con el ventilador a baja velocidad

Pulse el botón FAN



El área de la pantalla de modo de ventilación comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono del ventilador a baja velocidad.

Pulse el botón OK.

Utilización del acondicionador de aire con el ventilador a velocidad media

Pulse el botón FAN



El área de la pantalla de modo de ventilación comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono del ventilador a velocidad media.

Pulse el botón OK.

Utilización del acondicionador de aire con el ventilador a alta velocidad

Pulse el botón FAN



El área de la pantalla de modo de ventilación comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono del ventilador a alta velocidad.

Pulse el botón OK.

Utilización del acondicionador de aire con velocidad automática del ventilador

Pulse el botón FAN



El área de la pantalla de modo de ventilación comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono de ventilador automático.

Pulse el botón OK.

Configuración del acondicionador de aire para utilizar con funciones especiales

Cambio del nivel de energía

Para acondicionadores de aire con capacidad variable

Pulse el botón FUNCTION

El área de la pantalla de funciones comienza a destellar

Pulse el botón MODE hasta llegar al icono de nivel de energía deseado.

Pulse el botón OK.

Iconos de nivel de energía

Capacidad parcial



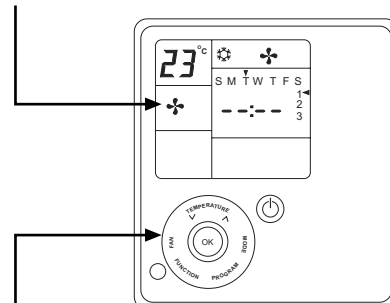
Capacidad completa



Nivel de energía controlado automáticamente



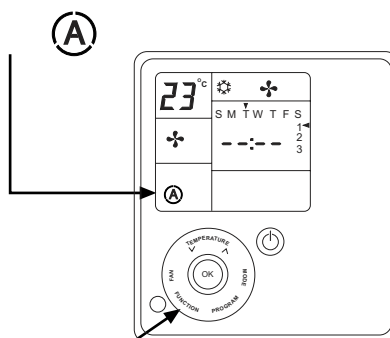
Pantalla de Modo de funcionamiento



Botón de velocidad del ventilador

Para regular el aire que emite el acondicionador de aire, cambie la velocidad del ventilador.

Configuración del acondicionador de aire para utilizar con funciones especiales Cambio del nivel de energía



Botón FUNCTION para funciones especiales de funcionamiento

Utilización del acondicionador con la unidad de pantalla: continuación TAC662

Regular el acondicionador de aire para que se encienda y apague con el temporizador: configuración única

Se puede regular el acondicionador de aire para que se encienda y apague automáticamente.

Nota: la hora de encendido y apagado, que se fija en horas y minutos, se activa inmediatamente después de fijada la hora deseada.

Fijación de un tiempo de apagado retardado con el acondicionador en funcionamiento

Pulse el botón de encendido/apagado durante 10 segundos.

Las cifras destellantes 00:30 aparecen junto con la palabra STOP.

Utilice las flechas direccionales para fijar la hora de apagado automático del acondicionador de aire.

Pulse el botón OK.

La hora de apagado aparece en la pantalla. El tiempo disminuirá minuto a minuto y al llegar a 00:00, el acondicionador de aire se apagará automáticamente.

Para cancelar este ajuste, pulse el botón de encendido/apagado durante 10 segundos y confirme pulsando OK.

Fijación de un tiempo de apagado retardado único con el acondicionador apagado

Pulse el botón de encendido/apagado durante 10 segundos.

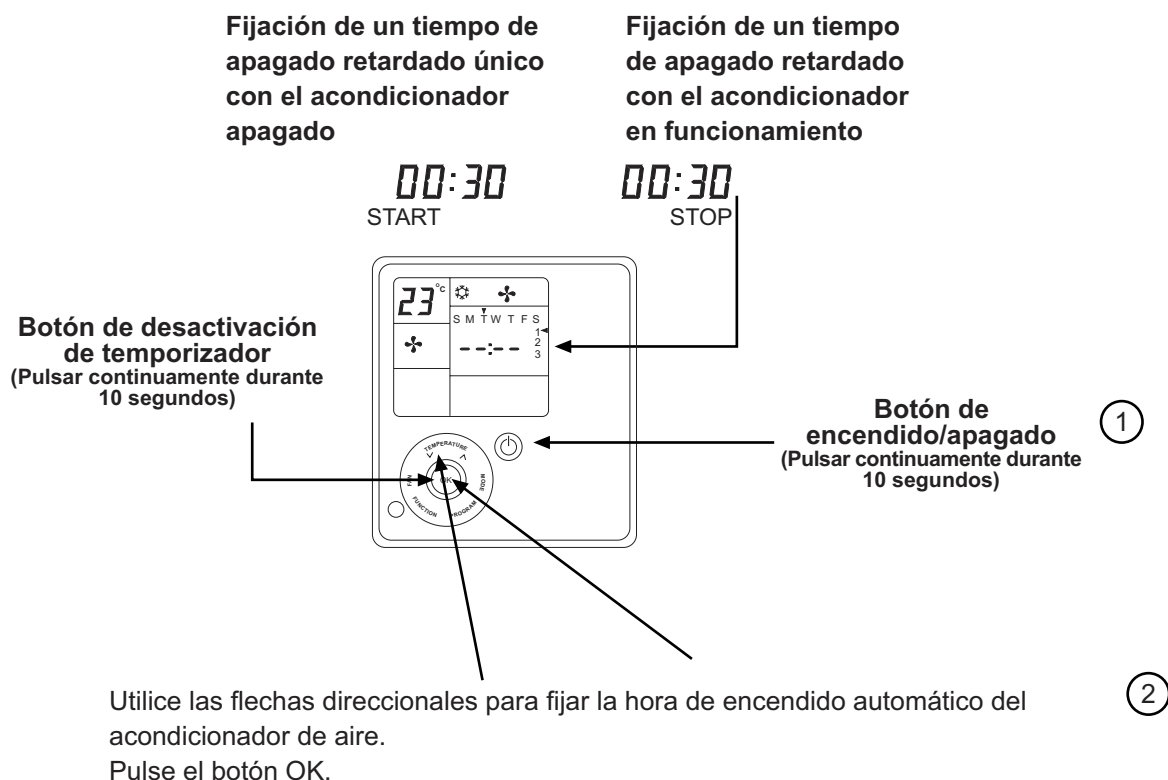
Las cifras destellantes 00:30 aparecen junto con la palabra START.

Utilice las flechas direccionales para fijar la hora de encendido automático del acondicionador de aire.

Pulse el botón OK.

La hora de encendido aparece en la pantalla. El tiempo mostrado disminuirá minuto a minuto hasta llegar hasta 00:00 y el acondicionador de aire se activará automáticamente.

Para cancelar este ajuste, pulse el botón de encendido/apagado durante 10 segundos y confirme pulsando OK.



Utilización del acondicionador con la unidad de pantalla: continuación TAC662

Regular el acondicionador de aire para que se encienda y se apague con el temporizador semanalmente

Se puede regular el acondicionador de aire para que se encienda y apague automáticamente en tres segmentos horarios diferentes. Se puede configurar para que se encienda y apague todas las semanas a una hora determinada en un día específico.

Por ejemplo, cuando el acondicionador de aire se fija para las 08:00 a 17:00 los martes, se encenderá automáticamente a las 08:00 y se apagará a las 17:00 todos los martes, en tanto no se cambie la configuración.

Importante

Los temporizadores siempre se ajustan en dos etapas:

Eta**pa 1. Configuración del día de la semana:** un indicador triangular destella encima de las letras que representan los días de la semana. Para seleccionar el día de la semana, pulse repetidamente el botón PROGRAM. Pulse el botón OK para confirmar la selección.

Eta**pa 2. Ajuste de la hora:** las cifras 00:00 destellan y se ajustan mediante las flechas direccionales. Pulse el botón OK para confirmar la selección.



Regular el acondicionador de aire para que se encienda y se apague durante el primer intervalo del temporizador

Pulse el botón PROGRAM

El área de la pantalla de horarios comienza a destellar

Pulse de nuevo el botón PROGRAM

La pantalla muestra ahora:

Un indicador triangular intermitente del lado derecho, a la derecha de la cifra 1.

La palabra START destella.

El indicador triangular destella encima de los días de la semana.

Ajuste ahora el día de la semana para el primer intervalo de funcionamiento del acondicionador de aire.

Mediante el botón PROGRAM, avance el indicador triangular al día deseado.

S: domingo, M: lunes, T: martes, W: miércoles, T: jueves, F: viernes, S: sábado.

Pulse el botón OK.

El reloj comienza a destellar en la pantalla.

Ajuste ahora la hora de comienzo del primer intervalo de funcionamiento del acondicionador de aire.

Ajuste la hora utilizando los botones direccionales arriba/abajo. Al llegar a la hora deseada, pulse el botón OK.

El reloj y la palabra STOP destellan.

Si desea fijar la hora de apagado, utilice los botones direccionales arriba/abajo. Al llegar a la hora deseada, pulse el botón OK.

Si no desea fijar la hora de apagado, la pantalla seguirá destellando

Al cabo de unos 10 segundos, la pantalla deja de destellar y el temporizador comienza a trabajar.

Importante

El temporizador se activa en función de las últimas condiciones de funcionamiento de la unidad de pantalla.

Para cancelar la configuración del temporizador, pulse y mantenga apretado el botón OK durante unos 10 segundos.

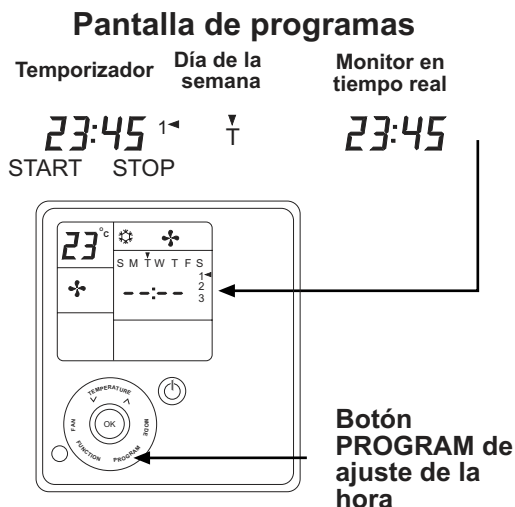
Utilización del acondicionador con la unidad de pantalla: continuación TAC662

Importante

Los temporizadores siempre se ajustan en dos etapas:

Etapla 1. Configuración del día de la semana: un indicador triangular destella encima de las letras que representan los días de la semana. Para seleccionar el día de la semana, pulse repetidamente el botón PROGRAM. Pulse el botón OK para confirmar la selección.

Etapla 2. Ajuste de la hora: las cifras 00:00 destellan y se ajustan mediante las flechas direccionales. Pulse el botón OK para confirmar la selección.



Regular el acondicionador de aire para que se encienda y se apague durante el segundo intervalo

Pulse el botón PROGRAM

El área de la pantalla de horarios comienza a destellar

Pulse de nuevo el botón PROGRAM

Siga pulsando los botones OK y PROGRAM hasta que se vea en la pantalla:

Un indicador triangular intermitente del lado derecho, a la derecha de la cifra 2.

La palabra START destella.

El indicador triangular destella encima de los días de la semana.

Determine ahora el día de la semana, la hora de activación y desactivación, tal como para el primer intervalo.

Regular el acondicionador de aire para que se encienda y se apague durante el tercer intervalo

Pulse el botón PROGRAM

El área de la pantalla de horarios comienza a destellar

Pulse de nuevo el botón PROGRAM

Siga pulsando los botones OK y PROGRAM hasta que se vea en la pantalla:

Un indicador triangular intermitente del lado derecho, a la derecha de la cifra 3.

La palabra START destella.

El indicador triangular destella encima de los días de la semana.

Determine ahora el día de la semana, la hora de activación y desactivación, tal como para el primer intervalo.

Importante

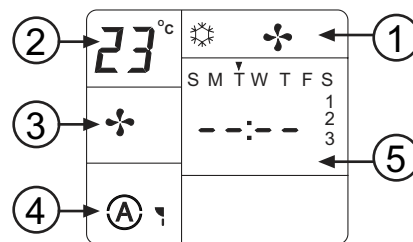
El temporizador se activa en función de las últimas condiciones de funcionamiento de la unidad de pantalla.

Para cancelar la configuración del temporizador, pulse y mantenga apretado el botón OK durante unos 10 segundos.

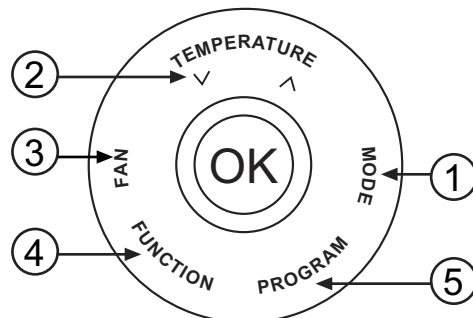
Pantalla y botones

La pantalla se divide en cinco áreas principales, cada una controlada mediante un botón diferente.

1. La pantalla de modo de funcionamiento se controla mediante el botón **MODE**.
2. La pantalla de temperatura se controla mediante los botones direccionales.
3. La pantalla de velocidad del ventilador se controla mediante el botón **FAN**.
4. La pantalla de funciones se controla mediante el botón **FUNCTION**.
5. La pantalla de programas (ajuste de hora) se controla mediante el botón **PROGRAM**.



- Pulse una vez el botón relevante para que destelle el área de pantalla apropiada.
- Pulse de nuevo el botón para hacer avanzar el ajuste.
- Para fijar el parámetro elegido, pulse el botón OK.



El botón OK confirma la selección.



El botón ON/OFF enciende y apaga el acondicionador de aire.

- ① **Modo de funcionamiento:** se controla mediante el botón **MODE**.

Este botón sirve para cambiar los modos de funcionamiento del acondicionador de aire. Pulse de nuevo el botón para hacer pasar el acondicionador de aire a otro modo. Para fijar el modo seleccionado, pulse el botón OK.

Pantalla de Modo de funcionamiento

Automático Deshumidificación Ventilación Calentamiento Enfriamiento



Modo de enfriamiento (icono de copo de nieve)



Modo de calentamiento (icono de sol)



El acondicionador de aire calienta la habitación al punto de ajuste de la temperatura y filtra el aire.



El acondicionador de aire ventila la habitación y filtra el aire sin cambiar la temperatura ambiente.



El acondicionador de aire seca y filtra el aire en la habitación, enfriándola ligeramente.

Modo automático (icono A)

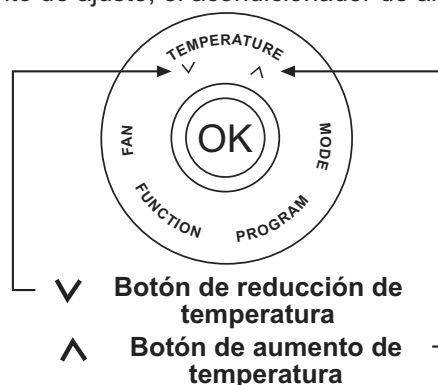
El acondicionador de aire enfría o calienta el aire de la habitación en función de la temperatura seleccionada. Cuando la temperatura en la habitación es inferior a la del punto de ajuste, el acondicionador de aire la calienta automáticamente.

Quando la temperatura en la habitación es superior a la del punto de ajuste, el acondicionador de aire lo enfría automáticamente.

- ② **Temperatura:** se controla mediante los botones direccionales.

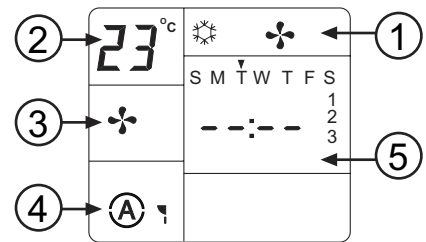
Estos botones cambian la dirección del punto de ajuste de temperatura.

Cada vez que se pulsa el botón direccional, la temperatura aumenta o disminuye en un grado centígrado.



Pantalla y botones: continuación TAC662

- Pulse una vez el botón relevante para que destelle el área de pantalla apropiada.
- Pulse de nuevo el botón para hacer avanzar el ajuste.
- Para fijar el parámetro elegido, pulse el botón OK.

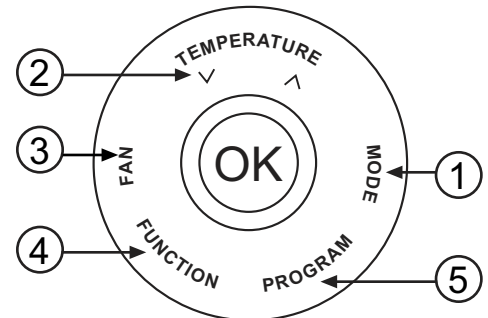


③ Velocidad de ventilador: se controla mediante el botón FAN.

Este botón cambia la velocidad del aire que emite el acondicionador de aire.

Cada vez que se pulsa el botón, la velocidad del ventilador avanza a otro nivel.

Para fijar el nivel seleccionado, pulse el botón OK.



Pantalla de velocidad del ventilador

Baja Media Alta Automática



FAN

Velocidad baja: el acondicionador expulsa aire a baja velocidad.

Velocidad media: el acondicionador expulsa aire a velocidad media.

Velocidad alta: el acondicionador expulsa aire a alta velocidad.

Velocidad automática: el acondicionador expulsa aire a una velocidad que coincide con el punto de ajuste.

Si hay una gran diferencia entre la temperatura ambiente y el punto de ajuste de temperatura, el ventilador funciona a alta velocidad. La velocidad del ventilador baja a medida que aumenta la diferencia de temperatura.

④ Funciones: se controla mediante el botón FUNCTION.

Este botón sirve para utilizar el acondicionador de aire en modos de funcionamiento especiales.

Cada vez que se pulsa este botón, el acondicionador de aire avanza a otro modo.

Para fijar el modo seleccionado, pulse el botón OK.

Regulación de nivel de energía (sólo para acondicionadores de aire con capacidad variable)

En el caso de acondicionadores de aire con capacidad variable, cada vez que se pulsa este botón el acondicionador avanza a otro modo de energía.